

**Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

**Kedves Biatorbágyiak!**

Tisztelettel köszöntöm az Önkormányzati tévé nézőit itthon, valamint üdvözlöm testvérvárosainkban Herbrechtingenben, Gyergyóremetén, Kitiben, Alistálon és Nagydobronyban, és természetesen köszöntök mindenkit itt a teremben is!

Ez immár a harmadik alkalom, amikor ígéretemhez híven számot adok Biatorbágy elmúlt évéről, a városért végzett munkámról.

2010-ben, még jelöltként azt mondtam, hogy nem a polgármesternek kell kitalálnia, hogy mi történjen a városban, és azt ráerőltetnie az itt élőkre, hanem meg kell hallania, meg kell hallgatnia, mit szeretnének az itt élők, és annak megfelelően kell cselekednie.

Mindannyiunk közös szándéka, hogy Biatorbágy egy élhető, mindenki számára szerethető, vállalható város legyen, olyan település, amely közös ügyünk, közös felelősségünk és közös örömeink forrása.

Ma sem gondolom ezt másképp.

**Tisztelt Biatorbágyi Polgártársaim!**

Az eltelt három év alatt hosszú utat jártunk be együtt. Közösségeink fejlődnek, összetartásunk erősödik, és azt tapasztalom, hogy az egykori – vélt és valós – sérelmek és ellentétek is feledőben, kisimulóban vannak.

Biatorbágy egyik legnagyobb értéke az itt élők közössége. Az egykori két település mára egy közösséggé formálódott. Kivételt talán a nyugati lakóterületen élők jelentenek, hiszen e terület első részének fejlesztése olyan gyorsan zajlott le, hogy ez alatt nem válhatott szerves részévé városunknak. A folyamat azonban elindult, az új településrészen is egyesületek, civil szervezetek alakulnak és kapcsolódnak be a város vérkeringésébe.

Biatorbágyon többségében olyan emberek élnek, akik még kíváncsiak egymásra, akik polgárai nem csak lakói városunknak, akik nem csak kapni vágyanak a településtől, hanem képesek összefogni, ha kell, készek áldozatot is hozni egymásért.

Több alkalommal is bebizonyosodott, hogy aki bajba kerül, az számíthat a helyiek segítségére.

Az elmúlt évben karácsony ünnepe előtt kigyulladt és a tűzvésztlől lakhatatlanná vált Ferenc utcai családi háznál már a hivatásos tűzoltók előtt megjelentek az önkéntes segítők. Az önkormányzat azonnali anyagi hozzájárulása mit sem ért volna a biatorbágyiak önzetlen adományai, felajánlásai és fizikai támogatása nélkül. Köszönjük nekik, köszönjük Biatorbágy!

A nyár elején jótékonyági könyvgyűjtést kezdeményezett a Fidelitas helyi szervezete, a Kárpát-medencei, magyarokta testvérvárosaink könyvtárainak, iskoláinak, óvodáinak.

A biatorbágyiak néhány hét leforgása alatt, közel háromezer kötetet adományoztak a székelyföldi Gyergyóremetének, a csallóközi Alistálnak és a kárpátaljai Nagydobronynak.

Köszönjük az adományozóknak, köszönjük Biatorbágy!

A nyár végén egy hatéves, életveszélyesen beteg kisfiúért fogott össze szinte egy emberként a város. El kell mondanom, hogy a környék és a szűkebb régió is. Az életmentő külföldi műtét 16 milliós tetemes költsége augusztus utolsó napjaira összegyűlt. Köszönjük minden támogatónak. Köszönjük Biatorbágy!

Beni! Neked pedig sok erőt a felépüléshez!

Az ilyen és ehhez hasonló tettek bizonyítják, hogy olyan emberek élnek itt, akik tudják, hogy közös akarattal a lehetetlennek tűnő feladatok is leküzdhetők. Olyan emberek, akik nem restek cselekedni egymásért. Olyan emberek, akik értik, hogy a család, a város, a nemzet csak akkor lehet erős és sikeres, ha közössége összefog és összetart.

### **Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

Demokratikus jogállamiságunkat ma a magyar kormány és a 2010-ben a magyar polgárok akaratából 2/3-os jobboldali többséggel megválasztott országgyűlés képviseli.

Magyarország kormánya, parlamentje nem titkolt célul tűzte ki az ország értékrendjének Szent Istváni alapokra való visszahelyezését. A globális és

nyereségéhes, a gazdaságot mindenk fölé helyező társadalmak által kínált útvesztők, és dzsungel helyett országgyűlésünk a szokás, a hagyomány, a jog és a törvények adta lehetőségek figyelembevételével kíván egységes, minden magyar állampolgár részére követhető és vállalható kiutat találni a gazdasági és erkölcsi válságból.

Nehéz és küzdelmes, szinte lehetetlen vállalás és feladat a Szent Istváni örökséget a mindennapi élet színterein élővé, igazzá és követendő példává emelni. Bár a számtalan buktató, ellenérzés és ellenérdekeltség mellett egyelőre csak tükör által homályosan látszik a cél, kristálytisztán rajzolódnak ki az értékteremtő lépések, amelyek nemzetünket, hazánkat, családjainkat és minden magyar állampolgárt személyesen is érintenek.

Melyek is ezek?

- a hazai kis és középvállalkozások támogatására nyíló programok,
- a vidék- és a mezőgazdaság fejlesztése,
- a gyermekvállalási kedvet élénkítő családtámogatások és a családi adózási rendszer bevezetése,
- a segélyalapú szociális támogatások átváltása munkaalapúvá,
- a közigazgatás átszervezése a szent-istváni vármegye rendszeren alapuló járási rendszerre
- az egészségügy privatizációjának megszüntetése és az ingyenes alapellátások körének bővítése
- a minden magyar állampolgár által elérhető és választható, tudásalapú, minőségi oktatási rendszer visszaállításának megszervezése
- és végül, de nem utolsó sorban a háztartások rezsikiadásainak csökkentése

A felsoroltak mindegyike azt a célt szolgálja, hogy a hazai gazdaság eladósításának, kiárusításának, privatizációjának folyamatát megállítsa, visszafordítsa és a magyar emberekre, az itt élők tudására, szorgalmára, hitére és összetartására építve egy új korszakot nyisson.

Az új korszak azonban nem mindenkinek jelent pozitív változást.

Az elvégzendő munka, a megvívandó harc a Szent Istváni örökséghez hasonlatos. Hazánk konfliktusai az Európai Unióval nagyrészt a világot irányítani kívánó pénztőke magyarországi érdekeltségeinek csorbulásából származnak. Nem is marad el a szinte folyamatos tetemre hívás.

- Hát hogy' jön ahhoz Magyarország, hogy megvédje állampolgárait a földönfutóvá tételtől, az irreális és jogtalan banki hitelek miatti csődeljárásoktól, a kilakoltatásoktól és adóztatja a bankokat?
- Milyen alapon ígér a magyar kormány rezsicsökkentést lakosságának, hogy mer beavatkozni a magyar állam az energia-, és közszolgáltatók javarészt külföldi érdekeltségű vállalkozásainak árképzésébe, miért csökkenti a korábbi kormányok által garantált nyereségüket?
- Miért nem tartja tiszteletben Magyarország például az egyneműek házasságát, vagy a szabad drogfogyasztás személyes szabadsághoz fűződő jogait?

E néhány példa jól tükrözi, milyen értékeket tart fontosnak a kormány és miért éri folyamatos támadás országunkat.

Hazánk vállaltan „külön utat” jár, példát mutatva Európa hasonló helyzetű, az Unióban csak „periféria” országokként kezelt államainak, amelyeket – több közgazdász elemző szerint – a törzs-tagállamok a termékeik piacaként szerettek volna tagosítani.

Ez a tagosítás 2010 óta, nálunk már nem működik sikeresen!

Az értékteremtés mellett kézzel fogható eredmény, hogy a magyar szellemi tőke, gazdasági erő és a Magyarországi összefogás eredményeként az idei esőzések okozta tavaszi árvíz az érintett országokat tekintve egyedül hazánkban nem okozott nemzeti szintű katasztrófát.

Hazánk egyik legnagyobb problémája az államadósság magas mértéke. Annak érdekében, hogy úrrá lehessünk bajainkon, talpra tudjuk állítani az országot és fel tudjunk emelkedni, a legfőbb akadályt, az államadósságot kell eltakarítani az útból! Erre szolgál a kormány Széll Kálmán terve.

Az előző szocialista kormányok 2002 és 2010 között két és félszeresére növelték Magyarország államadósságát, 8 ezer milliárd forintról 20 ezer milliárd forintra. A bruttó hazai termékhez viszonyítva az államadósság aránya 2002-ben 53% volt, ez növekedett 2010-re, nyolc év alatt 82%-ra.

Idén augusztus elejére Magyarország visszafizette a Nemzetközi Valutaalaptól még a Gyurcsány-kormány idején 2008-ban felvett hitelét. Államadósságát pedig 80% alá csökkentette.

A kormány, az országgyűlés, partnerséget ígért az Önkormányzatoknak, ennek egyik kézpénzben is kifejezhető jele, hogy a Magyar Állam ebben az évben átvállalta az önkormányzatok adósságállományának jelentős részét. Biatorbágy esetében ez 50 százalékos mértéket, több mint 370 millió forintot jelentett. A 2011-ben adósságrendezésre nyújtott 82 millió forintos támogatással együtt 2013. év végére, így több mint 452 millió forintot juttatott a biatorbágyi polgároknak a Magyar Állam. Jelentős mértékben több, mint 50%-al csökkent tehát a város előző vezetésétől örökölt hitelállományunk. A legújabb információim szerint az állam kész átvállalni az önkormányzatok adósságállományának maradék részét is, kiszabadítva ezzel minden települést, így Biatorbágyot is az adósság szorításából.

### **Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

Hasonlóan az országos változásokhoz, melynek eredményeképpen a szervilizmus helyett, a nemzeti érdekek képviselője az egyik legfontosabb eleme a 2010-ben megválasztott új kormánynak, 2010 októberétől Biatorbágyon sem csoportérdekek mentén történik az önkormányzás. Az elmúlt három évben már a város többségének érdeke – vagyis a közjó – határozza meg döntéseinket, még ha egyes erős érdekérvényesítő képességgel rendelkező csoportok vagy személyek ezt nem is nézik jó szemmel. Engedjék meg, hogy néhány példával illusztráljam az előbbi megállapításomat.

- 2010 előtt elvétve fordult elő, hogy fejlesztéseinkben, építéseinkben helyi vállalkozás részt vett volna. Kivételt talán az évi intézmény felújítás jelentett, amelyen kisebb karbantartási, felújítási munkákat nyerhettek el a helyiek. Az elmúlt év során a legnagyobb fejlesztésünk a Szily-kastély nyugati és kereszt szárnyának felújítása volt. Ennek során alig volt olyan munkafázis, melyet nem helyi munkaerő végzett el. Amellett, hogy ezzel közel száz biatorbágyi polgár kapott munkát, az elvégzett építés minősége sem hagyhat kívánni valót maga után. Nem hiszem, hogy lenne olyan helyi vállalkozás, amely megkockáztatna a saját településén olyan munkavégzést, mellyel szemben kifogás merülhet fel.
- Hasonló módon saját kezünkbe vettük városunk közterületeinek, intézményeinek, működtetését, és létrehoztunk egy városgazdálkodási szervezetet. A Városgondnokság helyi lakosokból álló munkatársai olyan feladatokat látnak el, amelyeket korábban külső vállalkozások végeztek el

nagyobb részt nem helybeli munkaerővel. 2011-től a zöldterületek fenntartását, a jövő év január 1-től pedig a parkfenntartási feladatokat is a Városgondnokság látja majd el.

- Hasonló módon, a helyi érdekek érvényesülését jelenti, hogy a 2010 októbere óta intézményvezetői megbízatást elnyerő személyek, mind Biatorbágyi polgárok. A bölcsőde, az óvoda, iskoláink, a Faluház élére történő kinevezések esetében, befolyásolta a döntést, hogy ismertük a pályázót, és a pályázónak sem volt ismeretlen saját városa.
- Az elmúlt év őszén nyitott meg új intézményünk a Gólyafészek bölcsőde, amely amellet, hogy régóta jelentkező igényt elégít ki, munkát, munkahelyet is ad 25 embernek, kiknek túlnyomó többsége szintén Biatorbágyi polgár. A Szily-kastély felújításának folytatásával, öt új osztálytermet alakítottunk ki, melyet ez év szeptemberétől a Biatorbágyi Általános Iskola birtokba is vett. Ennek eredményeképpen több mint tíz új munkahely is létesült, amelyek nagyobb részét biatorbágyiak töltik be.

Az elmúlt esztendő áttekintésekor, a fejlesztések és események mögött minden esetben ott vannak azok a biatorbágyiak, akik javaslatokat tettek, megfogalmazták az igényüket, azok a polgárok, akik idejüket, energiájukat és nem egy esetben pénzüket sem kímélve aktívan hozzájárultak elképzeléseik megvalósulásához.

Azok a biatorbágyi polgárok, akiknek akarata, tehetsége, önfeláldozó munkája által mára jobb Biatorbágyon élni, jobb érzés biatorbágyinak lenni!

Engedjék meg, hogy elismerésemet fejezzem ki azokért az egyéni és közösségi kezdeményezésekért, melynek eredményeképpen létre jött

- a torbágyi városközpont fejlesztés, mely végre az elmúlt hetekben el is kezdődött. A tervek szerint: ügyfélszolgálati térrel bővül a Városháza, amely kormányablak elhelyezésére is alkalmas lesz. Megújul a Fűzes-patak partja, a Viaduktól az Öntöde utcáig, megújult a torbágyi katolikus templom homlokzata és meg fog újulni a környezete. Megvásároltuk a közösségi ház melletti ingatlant, ami a felújítást követően tájházként működik majd, és végül, de nem utolsó sorban a következő év őszére a Viadukt alatti körforgalom építésével fejeződik be városunk egyik nagy fejlesztése. A pályázatban

résztevő további partnerek révén újjáult meg a Vasút utcai üzletsor, a Baross Gábor utcai élelmiszer áruház és épült fel a Viadukt mellett egy sportközpont.

- Közös akarat mentén kezdődött meg az elmúlt évben és folytatódik a felújítás a Szily-kastélyban, így ez év szeptemberétől már nyolc tanulócsoportot tudunk fogadni az épületben. A következő évtől pedig még további kettőt. Így vált lehetővé, hogy ez évtől kezdődően ne kelljen konténereket béreljünk a szeptemberi tanévkezdéshez. Most látható igazán, hogy az a több mint százmillió Ft, melyet eddig a konténerek bérletére voltunk kénytelenek fordítani, az épület felújítását is szolgálhatta volna, már 2009-ben, a telepítésük első évében is.
- közös kezdeményezés volt a helyi termelői piac, mely ez év elejétől már kéthetente működik a tavalyi havi egy alkalommal szemben
- szintén közös kezdeményezés volt a falu disznótora, mely egy sok évvel ezelőtti eseményt újított meg és mára a város egyik legnagyobb látogatottságú és érdeklődést kiváltó rendezvényévé vált
- közös kezdeményezés volt a testvérvárosi kapcsolataink fejlesztése, mellyel mára az elszakított országrészek majd mindegyikéből van testvértelepülésünk
- közös kezdeményezés volt a biai országzászló újraépítése
- közös kezdeményezésre újul meg a torbágyi országzászló is, melynek avatását a jövő év június 4-re tervezzük
- közös kezdeményezés volt a Civil összefogás építési alap, melynek segítségével épült újjá a Kölcsei és Vörösmarty utcákat összekötő ösvény, a Mediterrán Társasház melletti parkoló, a Turista út és a Naphegy köz részleges felújítása.
- Megragadom az alkalmat, hogy felhívjam a figyelmet erre az új kezdeményezésre, éljenek vele! Építsük, szépítsük környezetünket minél többen.

Elismerés mindazoknak a biatorbágyiaknak, akik hittek kezdeményezésük sikerében, hisznek és tesznek a még meg nem valósult céljaink eléréséért.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Biatorbágy több szempontból egyedi és különleges hely, de abban talán kevésbé különbözik az ország más településeitől, hogy itt is emberek élnek, akiknek a demokráciáról gyakorta meglehetősen eltérő véleményük van.

Az országban még mindig sokan vélekednek úgy, hogy az államnak, a kormánynak, az önkormányzatnak kutya kötelessége azonnal, minden részletre kiterjedően megoldani az összes problémájukat.

Itt Biatorbágyon én nem ismerek ilyen személyt, de úgy hallottam más településeken még a képviselők között is akadnak olyanok, akik mindig, mindenkor nagyon jól tudják, mit kellene tennie, vagy kellett volna tennie már régen, a parlamentnek, az államfőnek, a miniszternek, vagy éppen a polgármesternek, vagy a jegyzőnek, hogy az élet még jobb, és még kényelmesebb legyen.

Ők azok, akik úton útfélen hangoztatják, hogy szerintük hol és mi a baj. Egyaránt értenek az oktatáshoz, egészségügyhöz, a közlekedésszervezéshez, a kultúrához, a gazdasághoz. Tudják, hogy a hibás a postás, a rendőr, a villanyszerelő, a házmester, a kifizető és a kéményseprő. Minden problémának értik az okát és hamar megtalálják az okozóját.

A demokrácia egyik gyermekbetegsége az ilyen egymásra mutogatás.

Önkormányzatunk csak akkor tudja betölteni hivatását, ha Önök minél többen megosztják velünk közérdekű problémáikat, véleményüket akár személyesen, akár képviselőiken keresztül. Ahhoz, hogy Biatorbágy élhető, szerethető és fenntartható település legyen és maradjon, folyamatos párbeszédre van szükség.

Én nem csak mondom, hogy beszéljenek, írjanak, hívjanak, hanem teszek is azért, hogy szavaik eljuthassanak az önkormányzathoz, mi több meghallgatásra is találjanak.

Az elmúlt években megnyitottuk Önök előtt a tájékozódás, az akarat- és véleménynyilvánítás, a döntések befolyásolásának újabb lehetőségeit.

A számos új fórum közül talán a legfontosabb az *Önkormányzati Tévé*, amelynek adását jelenleg is nézik, illetve amelynek felvételei bármikor visszakereshetők, az önkormányzat honlapján elérhető archívumban.

Mint kiderült, sokan máig nem tudják, hogy a Képviselő-testület bizottsági és testületi ülései egyaránt nyilvánosak, azokon bárki megjelenhet, és az őt érintő kérdésekben



felszólalhat. A rendkívüli ülések kivételével minden testületi ülésen lehetőség van lakossági bejelentést, hozzászólást tenni.

A képviselő-testület üléseit 2010 decembere óta élőben kísérhetik figyelemmel az interneten a világ bármely pontjáról. Az ülésről készített videó felvételt pedig nem szükséges végignézni ahhoz, hogy egy konkrét témát megtaláljanak. Az archívumban témák, azaz napirendi pontok szerint lehet keresni, és ezeken belül is külön fejezetenként, név szerint nézhetők vissza a képviselők hozzászólásai.

Hasonlóan fontos információs csatorna az *Önkormányzati Híradó*, amely a Képviselő-testület döntéseit tartalmazza közlöny formában. Az újság a városházán, a Faluházban és a könyvtárban érhető el.

Másik újságunk a *Biatorbágyi Körkép*, amely a mindennapok eseményeinek színes, képes közlésén túl közérthetően hívja fel a figyelmet a városi rendezvényekre és történésekre, az itt élőket érintő kérdésekre. Általában havonta jelenik meg és minden postaládába eljuttatjuk.

Településünk polgárainak több mint nyolcvan százaléka rendelkezik otthoni vagy mobil internet kapcsolattal. Korunk információ technológiájára építve folyamatosan fejlesztjük városi honlapunkat, amely napra készen szolgáltat információkat, nyújt eligazodási lehetőséget az itt élőknek.

Ám az sem marad információ nélkül, aki nem használja a világhálót, nem időzik a számítógép előtt, vagy akinek nincs füléhez nőve az okos-telefonja. A mindenkit érintő, legfontosabb eseményekre a háztartásokba eljuttatott hagyományos papír alapú szórólapokon, a Biatorbágyi rendezvényfüzetben valamint plakátokon, hatalmas transzparenszen is igyekszünk felhívni a figyelmet. Településünk szimbóluma a Viadukt egyesek szerint időnként már, már úgy néz ki, a rá aggatott molinóktól, mint egy hatalmas ruhaszárító állvány, nagymosás után.

A döntéseket ma minden biatorbágyi polgár befolyásolni tudja. Az önkormányzati elhatározások mindegyike – beleértve a zárt ülésen hozott döntéseket is – nyilvánosságra kerülnek. Bárki, bármikor számon kérheti, visszakeresheti, meghallgathatja, megnézheti, ellenőrizheti a városvezetők munkáját. A képviselő-testület tagjai, a hivatal munkatársai és vezetői arra esküdtek fel, hogy a Köz javát, azaz a közjót szolgálják, ez vonatkozik természetesen a polgármesterre is.

Önkormányzatunk és annak hivatala a közmeghallgatások és lakossági fórumok segítségével közvetlenül is kész a párbeszédre, a vélemények meghallgatására és az érdekek nyilvánosságra hozására.

Ami ugyanis az egyik embernek kényelmes és jó, az lehet, hogy a másiknak kényelmetlenséget, sőt bosszúságot okoz.

Én az Önök meghallgatása nélkül hiába törekednék arra, hogy az ellentéteket feloldjam. Egyedül ugyanis nem megy! A jövőt együtt kell terveznünk és együtt kell alakítanunk.

Az eddig kapott visszajelzések alapján úgy vélem a legtöbben azt szeretnék, ha Biatorbágy egy olyan modern kisváros lehetne, amely egyszerre nyújtja a városi és a falusi előnyöket. Ahol úgy van jelen a civilizáció minden legújabb vívmánya, hogy a településünk élhető, biztonságos és békés lesz, és az is marad.

### **Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Tisztelt Biatorbágyiak**

„Egy nemzet, egy család”

Ez volt a jelmondata idei városünnepünknek. Testvér-települési szerződéseinket az elmúlt években újragondoltuk és újraértékeltek. Célunk, hogy a trianoni békeszerződés következtében Magyarországról elszakított területek magyarlakta településeivel létesítsünk kapcsolatot és szorosabb együttműködést. Így fogadtuk kölcsönösen testvérré egymást 2012-ben a csalóközi Alistállal, majd ebben az évben a kárpátaljai Nagydobronnyal.

Nemzeti hitvallásunk kinyilvánításaként avattuk újra a Biai országzászlót és testvér településeink polgármesteri küldöttségével együtt ültettünk el egy, az összetartozásunkat jelképező tiszafát. Az elszakított településekről, Gyergyóremetéről, Alistálból és Nagydobronyból hozott földdel ereklyésítve. A Biatorbágyról 1946-ban elűzött és kitelepített németajkú magyar lakosság tragédiájára emlékezve, a nemzeti összetartozást jelképező fa ágaira német és magyar nemzeti színű szalagot kötöttünk, Herbrechtingen város vezetőivel. Mint már említettem, a biaihoz hasonló módon a torbágyi országzászlót is szeretnénk a következő év június 4-ére felújítani és újra avatni.

**Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

A haza itt helyben a biatorbágyi életteret, gazdaságot és otthonainkat jelenti. Önkormányzatunk a helyi lakosokkal, családokkal, civil szervezetekkel, vállalkozásokkal együttműködve képes csak megújulásra.

Biatorbágy legnagyobb értéke a helyi lakosság, az itt élő emberek összefogása. A helyi társadalmat, a helyi államot a település polgárai éltetik, irányítják és alakíthatják olyanná, hogy városunk élhető és minden biatorbágyinak büszkén vállalható település lehessen.

Önkormányzatunk éppen ezért évente kiírt pályázattal támogatja a civil szervezetek helyi kötődést elősegítő programjait, rendezvényeit. Ennek keretében az Európai Unió s torbágyi településközpont fejlesztés részeként a helyi közösséget erősítő rendezvényekre közel hét millió forintos forrást tudtunk juttatni a pályázó civil szervezeteinknek, a Focitanoda Alapítványnak, a Viadukt Sport Egyesületnek és a , Hagyományőrző Egyesületnek.

Két éve létrehoztunk egy tudásalapú Civil Tanácsadó Testületet, amelynek tagjai jogosultak rá, hogy minden fontos döntést még az előkészítési szakaszban véleményezhessenek. Ez ugyan nem jelent külön privilégiumot, hiszen erre minden biatorbágyi polgárnak lehetősége van, de a Civil Tanácsadó Testület tagjainak nem csak joga, de szakmai jártasságaik alapján kötelessége is a döntések előkészítésében szerepet vállalni.

### **Tisztelt Biatorbágyiak!**

Egy átfogó felmérés eredményeként néhány hete készült el a „ Biatorbágy Város gazdasági helyzetelemzése, és jövőképe” című tanulmány, amely feltérképezi városunk múltbéli adósságait, jelen állapotát és javaslatokat fogalmaz meg a lehetséges fejlődési irányokról.

A tanulmány kiemeli, a gyermekek magas számát településünkön. A 100 családra jutó gyermekek száma 125 fő, ami 8 fővel haladja meg a megyei átlagot.

A családok életkörülményeinek javítása, valamint a felnövekvő nemzedék iránti elkötelezettség az önkormányzat céljaként jelöli ki a biatorbágyi gyermekek helyben tartását, biatorbágyi kötődésük erősítését. Tavaly adtuk át és egy éve sikeresen telházal működik városunk első önkormányzati bölcsődéje. Sajnos a mai gazdasági viszonyok nem engedik meg a gyermekvállaló családok mindegyikének, a szociális ellátórendszer ellenére sem, hogy az egyik szülő kiessen a kenyérkeresetből. A

bölcsőde intézménye közel száz családnak nyújt segítséget a mindennapi élet problémáinak biztonságos megoldásában.

Régi adóssága a városnak az óvodai és az iskolai férőhelyhiány kezelése. Az önkormányzat elkötelezett a probléma mielőbbi gyors megoldására, e tekintetben kiemelt feladatának tekinti új intézmények tervezését és építését.

A megoldást azonban nem konténerek telepítésében látjuk.

2012-ben csökkentettük, majd idén leállítottuk a konténertelepítéseket. Büszkén kijelenthetjük, hogy a Szily-kastély felújításával, átalakításával nem csak egy régóta pusztuló műemléket mentettünk meg az enyészettől, de a már meglévő kétszer 8 osztályos torbágyi és biai iskolaépületek mellé, az elmúlt két év alatt egy újabb, 8 tanulócsoporthoz befogadására alkalmas oktatási intézményt hoztunk létre. A következő évben, terveink szerint befejeződik a kastély felújítása és megkezdődhet az ingatlan hátsó részén, az új 16 tantermes iskola első ütemének építése.

A minőségi oktatás fejlesztését célozta, hogy a biatorbágyi családok igényeinek megfelelően átalakítottuk az iskolarendszert, melynek eredményességét igazolja, hogy már az első évben kiváló teljesítmények születtek.

Biatorbágy és a biatorbágyiak ismertségét és elismertségét öregbítik az oktatási intézményeink tanulóin kívül a helyi sportéletünk kiválóságai a Viadukt Sakkosai, Szkanderesei, Dzsúdózói, Karatésai, és nem utolsósorban focistái.

Civil szervezeteink közül kiemelkedik a Biatorbágyi Fotóklub, amely 2012-ben elnyerte az év alkotóművészeti csoportja címet, de sorolhatnám a Férfikóros, az Ifjúsági Fúvószenekar és Fűzes néptáncgyűttes, a Református Kórus, az Őszidő Nyugdíjas Klub, vagy akár a Lenbingó és Rigófütty énekegyüttesek eredményeit is.

Biatorbágnak olyan kiváló személyiségei vannak, akikre büszkén nézhetünk fel, akiktől nem szégyen példát venni és tanulni.

Városunk önkormányzata minden esztendőben kitüntetésekkel ismeri el azon személyek munkáját, tevékenységét, akik teljesítményükkel, példamutató életükkel járultak hozzá közösségünk fejlődéséhez, fejlesztéséhez.

- 2013-ban a Pedagógus díjat Scheirich Jánosné Katona Júlia kapta, kiváló óvónői munkája elismeréseként.
- Biatorbágy Városért kitüntetésben részesült a most nyugdíjba vonuló Palovics Teréz, évtizedeken keresztül átívelő óvodapedagógusi és óvodavezetői

tevékenységéért, a gyermeknevelésben végzett kiemelkedő szakmai és közösségi munkájáért.

- A Biatorbágy Városért Életműdíjat idén Pintér Józsefné, Teri néninek adományozta a testület posztumusz elismerésként, aki szelíd csendes lényéből fakadó, ám szigorú erkölcsi alapokon nyugvó nevelői örökséget hagyott hátra.
- szintén Biatorbágy Városért Életműdíjat kapott Hagyó József szerzetes atya, akinek élete, papi tevékenysége, az általa teremtett értékeken keresztül szűkebb környezetén messze túlmutató hatású, így joggal állítható erkölcsi példaképül.
- Dévai Gyula közművelődési díjban részesült kiemelkedő közművelődési-, közösség-szervező-, közgyűjteményi-, helytörténeti munkájáért Szabó Júlia, Kaszás Sándor, és Magdó Ildikó.
- A város szociális ellátása érdekében végzett példaértékű munkája, valamint az elesettek érdekében kifejtett kiemelkedő önkéntes tevékenysége elismeréseként az Ohmüllner Márton Szociális Díjat idén Szanyi Józsefnek ítélte a képviselő-testület.

Legyenek ők a mi példaképeink, figyeljünk szavukra, hallgassuk meg tanácsaikat!

### **Tisztel Hölgyeim és Uraim, kedves Biatorbágyiak!**

Úgy tisztességes, ha egy évértékelőben nem csak a múlttól, hanem a jövőről is szó esik.

Országosan és helyben egyaránt igaz, hogy az eddigi strukturális reformok, változások, csak úgy válhatnak hétköznapijainkat megalapozó, építő értékke, természetes életemünkké, ha nem térünk le a megkezdett útról.

A visszarendeződés veszélye azonban a 2014-ben esedékes országgyűlési választásokon, ha nem is valószínű, de ki semmiképpen sem zárható. Tudnunk kell, hogy hazánk és nemzetünk felemelkedése egyes érdekköröknek bizony üzleti, hatalmi és egzisztenciális sérelmeket okoz. Ne hagyjuk veszni az elért eredményeket, ne hagyjuk, hogy ismét a szervilizmus uralkodjon Magyarországon.

2014 a megmérettetés éve lesz országosan és itt helyben Biatorbágyon is.

Egyenként kell jól döntenünk, ahhoz, hogy, együtt maradhassunk, ahhoz, hogy elérjük közös céljainkat.

Többször bebizonyosodott már a történelem során, hogy akár egyetlen szavazat is megfordíthatja a dolgok menetét. Elveszhet, illetve megnyerhető a jövő.

Én nagyon bízom benne, hogy a biatorbágyiak már most nagyon jól tudják, mit jelentenek a városnak és a hazának.

Tudom, hogy képesek összefogni és sikerre vinni a város és az ország ügyét és tudom, hogy számíthatunk testvérvárosaink magyar állampolgáira is, akikkel egy nagyobb, erősebb, nemzeti közösséget alkothatunk.

Ennek az összefogásnak a reményében kívánok mindenkinek áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldogságban nem szűkölködő új esztendőt!

Isten áldd meg a magyart!

Köszönöm, megtisztelő figyelmüket!